번호가 붙여진 부분 (0부터 25까지 있음)을 손글씨로 영어 원문을 한번 쓰고 그 원문에 대한 한글 해석을 쓸 것. 번호와 함께 순서대로 원문+해석을 써야 하고 빠진 부분이 있을 때엔 불합격 처리할 것임. 제출기한은 6월 4일(화) 오후 5시까지.

- 공책을 사서 모아서 쓰든지 A4에 쓸 것



A Checklist for Exploring Poems

The questions below can help you find your way into a poem when you are looking for useful ways to describe it. The list is taken from Chapter 4, where the terms (such as "speech acts") are explained and discussed. To see how the questions can be applied and used to explore a sample poem, see pages 129–37.

When you are exploring a poem, consider its

- 1. Meaning: Can you paraphrase in prose the general outline of the poem?
- 2. Antecedent scenario: What has been happening before the poem begins? What has provoked the speaker into utterance? How has a previous equilibrium been unsettled? What is the speaker upset about?
- 3. Division into parts: How many are there? Where do the breaks come?
- 4. Climax: How do the other parts fall into place around it?
- 5. Other parts: What makes you divide the poem into these parts? Are there changes in person? In agency? In tense? In parts of speech?
- 6. Skeleton: What is the emotional curve on which the whole poem is strung? (It helps to draw a shape a crescendo, perhaps, or an hourglass shape, or a sharp ascent followed by a steep decline so you'll know how the poem looks to you as a whole.)
- 7. Games with the skeleton: How is this emotional curve made new?
- 8. Language: What are the contexts of diction, chains of significant relation, parts of speech emphasized, tenses, and so on?
- 9. *Tone:* Can you name the pieces of the emotional curve the changes in tone you can hear in the speaker's voice as the poem goes along?
- 10. Agency and its speech acts: Who is the main agent in the poem, and does the main agent change as the poem progresses? See what the main speech act of the agent is, and whether that changes. Notice oddities about the agent and speech acts.
- 11. Roads not taken: Can you imagine the poem written in a different person or tense, with the parts rearranged, or with an additional stanza or one stanza left out? Why might the poet have wanted these pieces in this order?
- 12. Genres: What are they by content, by speech act, by outer form?
- 13. *Imagination:* What has it invented that is new, striking, memorable in content, in genre, in analogies, in rhythm, in a speaker?

WILLIAM BLAKE (1757 - 1827) Infant Joy

"I have no name,
I am but two days old."
"What shall I call thee?"
"I happy am,
Joy is my name."
"Sweet joy befall thee!"
"Pretty joy!
Sweet joy but two days old,
Sweet joy I call thee;
Thou dost smile,
I sing the while —
Sweet joy befall thee!"



WILLIAM BLAKE (1757 – 1827) Infant Sorrow

My mother groaned, my father wept — Into the dangerous world I leapt, Helpless, naked, piping loud, Like a fiend hid in a cloud.

Struggling in my father's hands, Striving against my swaddling bands, Bound and weary, I thought best To sulk upon my mother's breast.

JOHN KEATS (1795 – 1821) The Human Seasons

Four seasons fill the measure of the year;
Four seasons are there in the mind of man.
He hath his lusty spring, when fancy clear
Takes in all beauty with an easy span:
He hath his summer, when luxuriously
He chews the honied cud of fair spring thoughts,
Till, in his soul dissolv'd, they come to be
Part of himself. He hath his autumn ports
And havens of repose, when his tired wings
Are folded up, and he content to look
On mists in idleness: to let fair things
Pass by unheeded as a threshold brook.
He hath his winter too of pale misfeature,
Or else he would forget his mortal nature.

WILLIAM WORDSWORTH



Surprised by joy⁹

Surprised by joy—impatient as the Wind I turned to share the transport—Oh! with whom But Thee, deep buried in the silent tomb, That spot which no vicissitude can find? Love, faithful love, recalled thee to my mind—But how could I forget thee? Through what power, But how could I forget thee? Through what power, Even for the least division of an hour, To my most grievous loss!—That thought's return Was the worst pang that sorrow ever bore, Knowing my heart's best treasure was no more; That neither present time, nor years unborn Could to my sight that heavenly face restore.

0

1813-14

WILLIAM WORDSWORTH (1770 – 1850) A slumber did my spirit seal

A slumber did my spirit seal;
I had no human fears;
She seemed a thing that could not feel
The touch of earthly years.

No motion has she now, no force;
She neither hears nor sees;
Rolled round in earth's diurnal course,
With rocks, and stones, and trees.



SYLVIA PLATH (1932 – 1963) Metaphors

I'm a riddle in nine syllables,
An elephant, a ponderous house,
A melon strolling on two tendrils.
O red fruit, ivory, fine timbers!
This loaf's big with its yeasty rising.
Money's new-minted in this fat purse.
I'm a means, a stage, a cow in calf.
I've eaten a bag of green apples,
Boarded the train there's no getting off.

ELIZABETH BISHOP (1911-1979) One Art

The art of losing isn't hard to master; so many things seem filled with the intent to be lost that their loss is no disaster.

Lose something every day. Accept the fluster of lost door keys, the hour badly spent.

The art of losing isn't hard to master.

Then practice losing farther, losing faster:

Then practice losing farther, losing faster: places, and names, and where it was you meant to travel. None of these will bring disaster.

I lost my mother's watch. And look! my last, or next-to-last, of three loved houses went.
The art of losing isn't hard to master.

I lost two cities, lovely ones. And, vaster, some realms I owned, two rivers, a continent. I miss them, but it wasn't a disaster.

— Even losing you (the joking voice, a gesture I love) I shan't have lied. It's evident the art of losing's not too hard to master though it may look like (Write it!) like disaster.

The Tyger-

WILLIAM BLAKE

Tyger! Tyger! burning bright
In the forests of the night,
What immortal hand or eye
Could frame thy fearful symmetry?

In what distant deeps or skies
Burnt the fire of thine eyes?
On what wings dare he aspire?
What the hand dare seize the fire?

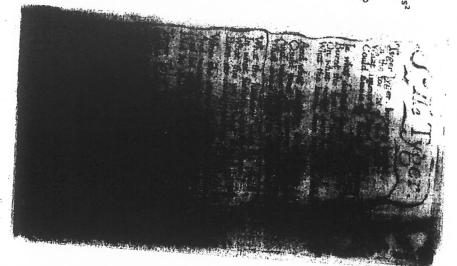
And what shoulder, & what art,
Could twist the sinews of thy heart?
And when thy heart began to beat,
What dread hand? & what dread feet?

What the hammer? what the chain? In what furnace was thy brain? What the anvil? what dread grasp Dare its deadly terrors clasp?

When the stars threw down their spears²
And water'd heaven with their tears,
Did he smile his work to see?
Did he who made the Lamb make thee?

Tyger! Tyger! burning bright
In the forests of the night,
What immortal hand or eye
Dare frame thy fearful symmetry?





WALT WHITMAN (1819 - 1892)

From Song of Myself

I celebrate myself, and sing myself, And what I assume you shall assume,

For every atom belonging to me as good belongs to you.

I loaf and invite my soul,

I lean and loaf at my ease observing a spear of summer grass.

My tongue, every atom of my blood, formed from this soil, this air, Born here of parents born here from parents the same, and their parents the same,

I, now thirty-seven years old in perfect health begin, Hoping to cease not till death.

Creeds and schools in abeyance,

Retiring back a while sufficed at what they are, but never forgotten, I harbor for good or bad, I permit to speak at every hazard, Nature without check with original energy.



EMILY DICKINSON (1830–1886)
I'm Nobody! Who are you?

I'm Nobody! Who are you?
Are you — Nobody — Too?
Then there's a pair of us!
Don't tell! they'd advertise — you know!
How dreary — to be — Somebody!
How public — like a Frog —
To tell one's name — the livelong June —
To an admiring Bog!



WILLIAM BUTLER YEATS

The Second Coming



Are full of passionate intensity.2 The best lack all conviction, while the worst The ceremony of innocence is drowned; The blood-dimmed tide is loosed, and everywhere Mere anarchy is loosed upon the world, Things fall apart; the centre cannot hold; The falcon cannot hear the falconer; Turning and turning in the widening gyre'

A shape with lion body and the head of a man, Troubles my sight: somewhere in sands of the desert When a vast image out of Spiritus Mundit Surely the Second Coming is at hand. Surely some revelation is at hand; The Second Coming!a Hardly are those words out

Slouches towards Bethlehem, to be born? And what rough beast, its hour come round at last, Were vexed to nightmare by a rocking cradle, That twenty centuries of stony sleep The darkness drops again; but now I know Is moving its slow thighs, while all about it Reel shadows of the indignant desert hirds A gaze blank and pitiless as the sun,

> A terrible beauty is born. All changed, changed utterly: But lived where motley? is worn: Being certain that they and I Around the fire at the club, To please a companion

an. 1919

of the character of the next age, is represented by the coming of one gyre to its place of greatest end of an age, which always receives the revelation spiraling motion in the shape of a cone. He envi-sions the two-thousand-year cycle of the Christian age as spiraling toward its end and the next historical cycle as beginning after a violent reversal: "the 1. Yeats's term (pronounced with a hard g) for a

2. The poem was written in January 1919, in the aftermath of World War I and the Russian Revolution and on the eve of the Anglo-Irish War. contraction" [Yeats's note]

expansion and of the other to that of its greatest

4. The spirit of the universe (Latin); i.e., Yeats ing of the Beast of the Apocalypse, or Antichrist (1 3. Christ's second coming is heralded by the com-

In the casual comedy;

Jesus' birthplace.

preserves its past memories said, "a general storehouse of images," a collective unconscious or memory, in which the human race

WILLIAM BUTLER YEATS

Easter, 19161

Of a mocking tale or a gibe And thought before I had done Polite meaningless words, Or have lingered awhile and said Or polite meaningless words, I have passed with a nod of the head Eighteenth-century houses. From counter or desk among grey Coming with vivid faces have met them at close of day

35 30 25 20 Yet I number him in the song; He, too, has resigned his part To some who are near my heart, He had done most bitter wrong A drunken, vainglorious lout. This other man I had dreamed So daring and sweet his thought. So sensitive his nature seemed, He might have won fame in the end Was coming into his force; This other his helper and friend? And rode our winged horse;4 This man had kept a school She rode to harriers?3 When, young and beautiful, Until her voice grew shrill What voice more sweet than hers Her nights in argument In ignorant good-will, That woman's days-were spent

Rising, see "Imagining Ireland" at Norton Litera cuted by firing squad. Yeats knew the chief nationalist leaders personally. For more on the Easter the next two weeks lifteen of the leaders were exeof the Citizen Army seized buildings and a park in Dublin. The rebellion begun on Easter Monday. During the Easter Rising of 1916, Irish nationalists revolted against the British government and proclaimed an Irish Republic. Nearly stateen hun-April 24, 1916, and was crushed in six days. Over dred Irish Volunteers and two hundred members

to imprisonment. The other rebel lenders to whom in the uprising. Her death sentence was reduced The multicolored clothes of a jester.
 Constance Gore-Booth (1868–1927), ufter-Years refers were executed. ward Countess Markievica, tonk a prominent role

whold in Dahlin and past—hence the "winged harse, or Peggans, the lurse of the Mines. §. Thomas MacDanagh (1878-1916), past and 4. Puctrule Peurne (1879-1916), lemmaler of a broyn

olutionary and estranged husband of Mand 6. Major John MucHride (1865-1916), Irish rev-

Transformed utterly: He, too, has been changed in his turn,

40 A terrible beauty is born.

A shadow of cloud on the stream Minute by minute they change; From cloud to tumbling cloud, To trouble the living stream. The rider, the birds that range The horse that comes from the road, Enchanted to a stone Through summer and winter seem Hearts with one purpose alone

45

55 90 Minute by minute they live: The long-legged moor-hens dive, A horse-hoof slides on the brim, And hens to moor-cocks call; And a horse plashes within it; Changes minute by minute;

The stone's in the midst of all

O when may it suffice? Too long a sacrifice Can make a stone of the heart

65 8 What is it but nightfall? On limbs that had run wild. When sleep at last has come As a mother names her child To murmur name upon name, That is Heaven's part, our part

We know their dream; enough For all that is done and said.7 No. no. not night but death; Was it needless death after all? For England may keep faith

70 And what if excess of love Rewildered them till they died? I write it out in a verse— Io know they dreamed and are dead;

And Connolly⁸ and Pearse Are changed, changed-utterly: Wherever green is worn, Now and in time to be, MacDonagh and MacBride

75

8 A terrible beauty is born.

-Sept. 1916

1916, 1920

ment it later.

8. James Connolly (1870–1916), a trade-union organizer and military commander of the rebellion. World War I had suspended it, promising to imple-

. In 1914 the English government had passed forme Rule for Ireland into law, but because of

£) [7] The Wild Swans at Coole

Mirrors a still sky; Under the October twilight the water The woodland paths are dry, The trees are in their autumn beauty,

Are nine-and-fifty swans. Upon the brimming water among the stones

All suddenly mount I saw, before I had well finished, Since I first made my count;2 The nineteenth autumn has come upon me

Upon their clamorous wings. And scatter wheeling in great broken rings

0

And now my heart is sore. I have looked upon those brilliant creatures,

Trod with a lighter tread. The bell-beat of their wings above my head, All's changed since I, hearing at twilight, The first time on this shore,

Attend upon them still. Passion or conquest, wander where they will, Their hearts have not grown old; Companionable streams or climb the air; They paddle in the cold Unwearied still, lover by lover,

20

30 25 To find they have flown away? By what lake's edge or pool Delight men's eyes when I awake some day Among what rushes will they build Mysterious, beautiful; But now they drift on the still water,

Oct. 1916

Coole Park, in County Galway, was the estate of the Irish playwright Lady Augusta Gregory (1852–1932).

Yeats made his first long visit to Coole in 1897; from then on he spent summers there, often stay-ing into the fall.

And in the heart's pride. Learned in bodily lowliness

For nothing can be sole or whole The place of excrement; But Love has pitched his mansion in That has not been rent." When on love intent; "A woman can be proud and suff

WILLIAM BUTLER YEATS

Lapis Lazuli

(For Harry Clifton)

Until the town lie beaten flat. Pitch like King Billy bomb-balls in Aeroplane and Zeppelin3 will come out, That if nothing drastic is done For everybody knows or else should know Of poets that are always gay, They are sick of the palette and fiddle-bow, I have heard that hysterical women say

10 Gaiety transfiguring all that thead Do not break up their lines to weep. They know that Hamlet and Lear are gay, If worthy their prominent part in the play, Yet they, should the last scene be there, The great stage curtain about to drop, That's Ophelia, that Cordelia; There struts Hamlet, there is Lear, All perform their tragic play,

20 It cannot grow by an inch or an ounce, Upon a hundred thousand stages, And all the drop scenes drop at once I ragedy wrought to its uttermost. Though Hamiet rambles and Lear rages, Black out; Heaven blazing into the head: All men have aimed at, found and lost;

Camel-back, horse-back, ass-back, mule-back, On their own feet they came, or on shipboard,

25

heroic cry in the midst of despair. But no, I am wrong, the east has its solutions always and therefore knows nothing of tragedy. It is we, not gave Yeats for his seventieth birthday a piece of lapis lazuli, a deep blue stone, "carved by some Chinese sculptor into the semblance of a mountain with temple, trees; paths, and an ascetic and pupil about to climb the mountain. Ascetic, pupil, hard stone, eternal theme of the sensual cast. The 1. The English writer Harry Clifton (1908-1978)

defeated the army of King James II at the Battle the Boyne, in Ireland, in 1690, in a popular hellad, "King William he threw his bomb-balls in, / And set them on fire." 4. King William III (William of Orange), who the east, that must raise the hernic cry" [Yeats to Dorothy Wellesley, July 6, 1948].

2. Because Europa was (In 1936) close to war.

German suppolitin, or ultrihips, bombed London during World War I.

Sweetens the little half-way house Though doubtless plum or cherry-branch Or lofty slope where it still snows Seems a water-course or an avalanche, Every accidental crack or dent Every discolouration of the stone,

One asks for mournful melodies; Accomplished fingers begin to play. On all the tragic scene they stare. Delight to imagine them seated there; There, on the mountain and the sky, Those Chinamen climb towards, and L

Under Ben Bulben¹

1938

Spoke and set the cocks a-crow. That the Witch of Atlas knew, Round the Mareotic Lake2 Swear by what the Sages spoke

chair, a Persian is represented, and may one not discover a Persian symbol in that bronze lamp, 5. Athenian sculptor (5th century 8.C.E.), supposedly the originator of the Corinthian column and of the use of the running drill to imitate folds in dragery in statues. Yeats wrote of him: "With Callimachus pure Ionic revives again ... and upon the only example of his work known to us, a marble sack public life to an older form" (A Vision) haped like a palm . . . ? But he was an archaistic A mountain near Sligo; Yeats's grave is in sight orkman, and those who set him to work brought

wide lake' we journey over unpiloted because she can see the reality of things she is described as journeying in the calm depths of the passing in a boat by this and another lake, she "sees all human life shadowed upon its waters and the witch as a symbol of timeless, absolute beauty. of Atlas." In an essay on Shelley, Yeats interprets of it, in Drumcliff churchyard.

2. Lake Marcotis, near Alexandria, Egypt, was an ancient center of Christian Neoplatonism and of neo-Pythagorean philosophy. The lake is mentioned in Percy Bysshe Shelley's poem "The Witch

Of a slender palm, stood but a day; All things fall and are built again And those that build them again are gay. His long lamp chimney shaped like the stem When sea-wind swept the corner, stands; Made draperies that seemed to rise Who handled marble as if it were bronze, Then they and their wisdom went to rack.
No handiwork of Callimachus? Old civilisations put to the sword

Carries a musical instrument. The third, doubtless a serving-man, A symbol of longevity; Are carved in Lapis Lazuli, Over them flies a long-legged bird Two Chinamen, behind them a third

55 9

Their eyes mid many wrinkles, their eyes, Their ancient, glittering eyes, are gay.

tos, and continued his polemic against American society. Washington, D.C. During those years he received visits, wrote letters, composed canhe was a patient and a prisoner in St. Elizabeth's Hospital for the criminally insane in

the age of eighty-seven. He remains one of the most controversial poets of the eraof writers succeeded in winning Pound's release; he returned to Italy, where he died at Pound's stature as a poet as well as a citizen. Ten years later the efforts of a committee established Bollingen Prize for poetry, an event that provoked tremendous debate about In 1948 the Pisan Cantos (LXXIV-LXXXIV) won the Library of Congress's newly

(rev., 1949) and The Cantos (1976). The texts of the poems included here are those of Personae: The Collected Poems

To Whistler, American

On the loan exhibit of his paintings at the Tate Gallery.

Had tried all ways; You also, our first great

And this much gives me heart to play the game. Tested and pried and worked in many fashions,

Perfect as Dürer!2 And much of little moment, and some few Here is a part that's slight, and part gone wrong,

"In the Studio" and these two portraits, if I had my choice! And then these sketches in the mood of Greece?

And try to wrench her impulse into art. Who bear the brunt of our America And this is good to know-for us, I mean, You had your searches, your uncertainties,

ö

And stretched and tampered with the media. Had not one style from birth, but tried and pried You were not always sure, not always set To hiding night or tuning "symphonies";4

15

1912

Show us there's chance at least of winning through You and Abe Lincoln from that mass of dolts

1912, 1949

Portrait d'une Femme

EZRA POUND

London has swept about you this score years Your mind and you are our Sargasso Sea,2

expatriate American painter.

d. Albrecht Dürer (1471-1528), German painter 1. James Abbott McNeill Whistler (1834-1903),

I.r Petit Cardinal (Garnet and Gold-The Little 1. "'Hruwn and Gold-de Race, 'Grenat et Or-

many paintings "symphonies."

1. Portrait of a lady (French). the portraits.

4. Whistler painted many night scenes and titled

2. Sea in the North Atlantic where boats were becalmed; named for its large masses of floating seaweed

Soft as spring wind that's come from birchen bowers. No, no! Go from me. I have still the flavour, Oh, I have picked up magic in her nearness To sheathe me half in half the things that sheathe her. As with sweet leaves; as with subtle clearness. And left me cloaked as with a gauze of æther; Slight are her arms, yet they have bound me straitly For my surrounding air hath a new lightness; I will not spoil my sheath with lesser brightness, No, no! Go from me. I have left her lately, Nothing that's quite your own. No! there is nothing! In the whole and all, In the slow float of differing light and deep, Strange woods half sodden, and new brighter stuff: For all this sea-hoard of deciduous things, These are your riches, your great store; and yet The tarnished, gaudy, wonderful old work, Or finds its hour upon the loom of days: That never fits a corner or shows use That might prove useful and yet never proves, dols and ambergris and rare inlays, Pregnant with mandrakes,3 or with something else Fact that leads nowhere; and a tale or two, Trophies fished up; some curious suggestion; And takes strange gain away: And now you pay one. Yes, you richly pay. You are a person of some interest, one comes to you Hours, where something might have floated up. Oh, you are patient, I have seen you sit One average mind—with one thought less, each year. One dull man, dulling and uxorious, No. You preferred it to the usual thing: You have been second always. Tragical? Great minds have sought you—lacking someone else. Strange spars of knowledge and dimmed wares of price Ideas, old gossip, oddments of all things, And bright ships left you this or that in fee: Yet this is you. A Virginal

25

20

15

ŏ

As winter's wound with her sleight hand she staunches Green come the shoots, aye April in the branches,

0

Herb used as a cathartic; believed in legend to have human properties, to shriek when pulled from the ground, and to promote pregnancy.

A small planelike instrument popular in the 16th and 17th centuries.

EZRA POUND

A Pact

We have one sap and one root— I am old enough now to make friends. It was you that broke the new wood, Now is a time for carving. I come to you as a grown child Let there be commerce between us. Who has had a pig-headed father; I have detested you long enough. I make a pact with you, Walt Whitman-

1913, 1916

EZRA POUND

The Rest

O remnant enslaved! O helpless few in my country,

Mistrusted, spoken-against, A-stray, lost in the villages, Artists broken against her,

Helpless against the control Thwarted with systems, Lovers of beauty, starved,

By persisting to successes, Who can not steel yourselves into reiteration; You who can only speak, You who can not wear yourselves out

Hated, shut in, mistrusted: You who can know at first hand Broken against false knowledge, You of the finer sense,

15

Take thought: I have weathered the storm

0

I have beaten out my exile.

1913, 1916

EZRA POUND

In a Station of the Metro

Petals on a wet, black bough. The apparition of these faces in the crowd:



1913, 1916

The River-Merchant's Wife: A Letter'

You walked about my seat, playing with blue plums. And we went on living in the village of Chōkan: Two small people, without dislike or suspicion. You came by on bamboo stilts, playing horse, I played about the front gate, pulling flowers. While my hair was still cut straight across my forehead

Called to, a thousand times, I never looked back. Lowering my head, I looked at the wall. At fourteen I married My Lord you. I never laughed, being bashful.

5

Why should I climb the look out? Forever and forever and forever. At fifteen I stopped scowling, desired my dust to be mingled with yours

The monkeys make sorrowful noise overhead And you have been gone five months. You went into far Ku-tō-en, by the river of swirling eddies. At sixteen you departed,

15

You dragged your feet when you went out.

20

And I will come out to meet you Please let me know beforehand, Over the grass in the West garden; The paired butterflies are already yellow with August The leaves fall early this autumn, in wind If you are coming down through the narrows of the river Klung, Too deep to clear them away By the gate now, the moss is grown, the different mosses, They hurt me. I grow older. As far as Chō-fa-Sa

25

By Rihaku

Mending Wall

And spills the upper boulders in the sun, And makes gaps even two can pass abreast.

Something there is that doesn't love a wall, That sends the frozen-ground-swell under it,

And he likes having thought of it so wel He says again, "Good fences make good neighbors." He will not go behind his father's saying, Not of woods only and the shade of trees He moves in darkness as it seems to me, Bringing a stone grasped firmly by the top He said it for himself. I see him there In each hand, like an old-stone savage armed. But it's not elves exactly, and I'd rather Something there is that doesn't love a wall, That wants it down." I could say "Elves" to him, And to whom I was like to give offense. What I was walling in or walling out, Before I built a wall I'd ask to know Where there are cows? But here there are no cows "Why do they make good neighbors? Isn't it If I could put a notion in his head: Spring is the mischief in me, and I wonder He only says, "Good fences make good neighbors." And eat the cones under his pines, I tell him. My apple trees will never get across He is all pine and I am apple orchard. One on a side. It comes to little more: There where it is we do not need the wall: Oh, just another kind of outdoor game, We wear our fingers rough with handling them "Stay where you are until our backs are turned!" We have to use a spell to make them balance: And some are loaves and some so nearly balls We keep the wall between us as we go. And set the wall between us once again. And on a day we meet to walk the line To each the boulders that have fallen to each. I let my neighbor know beyond the hill; But at spring mending-time we find them there. No one has seen them made or heard them made, To please the yelping dogs. The gaps I mean, But they would have the rabbit out of hiding, Where they have left not one stone on a stone, I have come after them and made repair The work of hunters is another thing:

25

20

ROBERT FROST

Desert Places

Snow falling and night falling fast, oh, fast In a field I looked into going past, And the ground almost covered smooth in snow, But a few weeds and stubble showing last.

The woods around it have it—it is theirs. All animals are smothered in their lairs. I am too absent-spirited to count; The loneliness includes me unawares.

And lonely as it is, that loneliness
Will be more lonely ere it will be less—
A blanker whiteness of benighted snow
With no expression, nothing to express.
They cannot scare me with their empty spaces

I hey cannot scare me with their empty spaces
Between stars—on stars where no human race is.
I have it in me so much nearer home
To scare myself with my own desert places.

1936

15

sign

I found a dimpled spider, fat and white, On a white heal-all, 1 holding up a moth Like a white piece of rigid satin cloth—Assorted characters of death and blight Mixed ready to begin the morning right, Like the ingredients of a witches' broth—A snow-drop spider, a flower like a froth, And dead wings carried like a paper kite.

What had that flower to do with being white, The wayside blue and innocent heal-all? What brought the kindred spider to that height, Then steered the white moth thither in the night? What but design of darkness to appall?—What but design of darkness to small.

10

35

30

1922, 1936

ROBERT FROST

15

20

Fire and Ice

Some say the world will end in fire, Some say in ice.
From what I've tasted of desire I hold with those who favor fire. But if it had to perish twice, I think I know enough of hate To say that for destruction ice Is also great And would suffice.

ROBERT FROST

Nothing Gold Can Stay

Nature's first green is gold, Her hardest hue to hold. Her early leaf's a flower; But only so an hour. Then leaf subsides to leaf. So Eden sank to grief, So dawn goes down to day. Nothing gold can stay.

1923

ROBERT FROST

Birches

When I see birches bend to left and right Across the lines of straighter darker trees, I like to think some boy's been swinging them. But swinging doesn't bend them down to stay As ice storms do. Often you must have seen them Loaded with ice a sunny winter morning After a rain. They click upon themselves As the breeze rises, and turn many-colored As the stir cracks and crazes their enamel. Soon the sun's warmth makes them shed crystal shells Shattering and avalanching on the snow crust—Such heaps of broken glass to sweep away You'd think the inner dome of heaven had fallen.



And then come back to it and begin over

50

45

May no fate willfully misunderstand me And half grant what I wish and snatch me away

Not to return. Earth's the right place for love:

And they seem not to break; though once they are bowed With all her matter of fact about the ice storm. So low for long, they never right themselves: They are dragged to the withered bracken by the load, With the same pains you use to fill a cup By riding them down over and over again One by one he subdued his father's trees Summer or winter, and could play alone. Whose only play was what he found himself, Some boy too far from town to learn baseball, As he went out and in to fetch the cows-I should prefer to have some boy bend them But I was going to say when Truth broke in Before them over their heads to dry in the sun. Like girls on hands and knees that throw their hair Years afterwards, trailing their leaves on the ground You may see their trunks arching in the woods Up to the brim, and even above the brim. To the top branches, climbing carefully Clear to the ground. He always kept his poise And so not carrying the tree away For him to conquer. He learned all there was And not one but hung limp, not one was left Until he took the stiffness out of them, And life is too much like a pathless wood And so I dream of going back to be. So was I once myself a swinger of birches. Kicking his way down through the air to the ground. Then he flung outward, feet first, with a swish, To learn about not launching out too soon From a twig's having lashed across it open. Broken across it, and one eye is weeping Where your face burns and tickles with the cobwebs It's when I'm weary of considerations, I'd like to get away from earth awhile

30

35

40

25

One could do worse than be a swinger of birches

That would be good both going and coming back

But dipped its top and set me down again.

And climb black branches up a snow-white trunk

55

I don't know where it's likely to go better.
I'd like to go by climbing a birch tree,

Toward heaven, till the tree could bear no more,

Mother to Son

And boards torn up,
And places with no carpet on the floor— And splinters, It's had tacks in it, Well, son, I'll tell you: Life for me ain't been no crystal stair.

And turnin' corners, And reachin' landin's, But all the time l'se been a-climbin' on,

Don't you fall now-'Cause you finds it's kinder hard Don't you set down on the steps So boy, don't you turn back. Where there ain't been no light. And sometimes goin' in the dark

And life for me ain't been no crystal stair. l'se still climbin',

For I'se still goin', honey,

5

15

1922, 1926

LANGSTON HUGHES

I, Too

I, too, sing America.

And grow strong. And eat well, But I laugh, When company comes, They send me to eat in the kitchen I am the darker brother.

Then. "Eat in the kitchen," Say to me, Nobody'll dare When company comes. I'll be at the table lomorrow,

10

And be ashamed— Besides, They'll see how beautiful I am

I, too, am America.

15



The Weary Blues

O Blues!	He made that poor piano moan with melody	With his shony hands on each ivory key	To the tune o' those Weary Blues.	He did a lazy sway	He did a lazy sway	By the pale dull pallor of an old gas light	Down on Lenox Avenue the other night	I heard a Negro play.	Rocking back and forth to a mellow croon,	Droning a drowsy syncopated tune,	

He played a few chords then he sang some more-Coming from a black man's soul He played that sad raggy tune like a musical fool Thump, thump, thump, went his foot on the floor. Swaying to and fro on his rickety stool In a deep song voice with a melancholy tone heard that Negro sing, that old piano moan-Got de Weary Blues And I can't be satisfied. O Blues! Sweet Blues! And can't be satisfied— And put ma troubles on de shelf." "Ain't got nobody in all this world, And I wish that I had died." "I got de Weary Blues I's gwine to quit ma frownin' Ain't got nobody but ma self. ain't happy no mo

20

15

10

1925

35

The singer stopped playing and went to bed. While the Weary Blues echoes through his head

The stars went out and so did the moon. And far into the night he crooned that tune.

30

25

He slept like a rock or a man that's dead.

Mulatto

I am your son, white man!

And the turpentine woods.

One of the pillars of the temple fell. Georgia dusk

You are my son! Like hell!

1925, 1959

great aesthetic accomplishment and psychological insight. She transmutes experiences both everyday and extreme with imaginative daring. In "C 111" the miindane experience Far from being mere symptoms in a personal pathology, Plath's poems are works of

the poetic "I" to fuse with the sublime "eye" of Being. dependence on men. The movement of a horse in "Ariel" becomes the ecstatic drive of into a meditation on death, lust, fire, and imaginative liberation of the female body from a salesman's arrival at the door turns into a savage meditation on the objectification of women in traditional marriage. In "Fever 103°," Plath transforms a high temperature pain by leaping from one increasingly extravagant image to the next. In "The Applicant," native outpouring, the poem mimicking the intensified consciousness of the body in ing series of metamorphoses. A household event becomes the occasion for an imagiof accidentally cutting the tip of her thumb instead of an onion undergoes an astonish-

turns mournful, sardonic, aggressive, visionary, and ruthlessly self-mocking. interview). The persona in these poems is volcanic in energy, mercurial in affect, by verse lines. She said they were written, unlike earlier ones, "to be read aloud" (BBC without explicit connections, riding the relentless velocity of short, incantatory, free of Gothicism and gaiety, rage and tenderness. They leap from one metaphor to the next poems written in Plath's last year are wildly heterogeneous, yoking together extremes also "pails of Lysol" and the contemptuous remark "It's worse than a barnyard"). The with the colloquial, the mythic with the mundane ("A blue sky out of the Oresteia" but of something less smooth and deliberate, especially in its juxtapositions of the formal style of the 1950s. Even so, a poem such as "The Colossus" begins to hint at the eruption wrought, highly formal artifice of her early poems, written in the arch, New Critical Plath's final style represents a major achievement, especially compared with the over-

"There is a charge," proclaims Lady Lazarus, "For the eyeing of my scars." scorns her own supposedly confessional hawking of her inner emotional life for money pire." Nor does the poet spare herself the same tumultuous mix of emotions. Plath even also rage at him: "Daddy, daddy, you bastard, I'm through." A husband may be a "vam-"stink of fat and baby crap" ("Lesbos"). A grieving daughter can adore her father, but poetry in English. Here, motherhood is not all sugar and sweetness, but includes the The emotional ambivalence of Plath's poetry widened the affective range of lyric

it with an icy calm, Plath delivered to us our inner tumult, conflict, but also power equal to her keen awareness of her psychic life. Venting repressed feeling, examining triumphant rebirth, of ferocious self-definition and self-assertion. Plath created a style evidenced by their poems of fury against fathers and mothers, of suicidal longing and Duffy, and the Indian Eunice de Souza, Plath's example has been fundamental, as Kumin, and Sharon Olds, as well as the Irish Eavan Boland, the British Carol Ann for a host of women poets, including the Americans Sexton, Adrienne Rich, Maxine Songs has him splitting open his father's casket and tearing apart his grave clothes. But Plath's example was not lost on a poet such as John Berryman, one of whose Dream

SYLVIA PLATH

Morning Song



Took its place among the elements. The midwife slapped your footsoles, and your bald cry Love set you going like a fat gold watch.

Shadows our safety. We stand round blankly as walls In a drafty museum, your nakedness Our voices echo, magnifying your arrival. New statue

Effacement at the wind's hand. Than the cloud that distills a mirror to reflect its own slow I'm no more your mother

A far sea moves in my ear. Flickers among the flat pink roses. I wake to listen: All night your moth-breath

10

Your mouth opens clean as a cat's. The window square In my Victorian nightgown. One cry, and I stumble from bed, cow-heavy and floral

15

The clear vowels rise like balloons. Your handful of notes; Whitens and swallows its dull stars. And now you try

February 19, 196

1965

7. Like the acanthus leaf used atop ornate, Corinthian columns

writing the poem become the same person." reached a further synthesis, as in it "at last the woman in the poem and the woman "Snapshots of a Daughter-in-Law." Later, in "Planetarium," written in 1968, she write, for the first time, directly about experiencing myself as a woman," in the poem here' and of the essence of my condition." Then, in the late 1950s, she "was able to which she began "to feel that politics was not something out there' but something in she was thirty. Under these circumstances, the 1950s were desperate years for her, in of her early development in the influential essay "When We Dead Awaken: Writing as defined as a 'full' woman's life," she married in her twenties and had three sons before exacting style fostered by the New Criticism. But even an early poem such as "Aunt writing under the influence of male poets-by her reckoning, "Frost, Dylan Thomas, Re-Vision." Determined to prove that she could be a poet and "have what was then Jennifer's Tigers" evokes the stirrings of gender critique, as Rich suggests in her outline Donne, Auden, MacNeice, Stevens, Yeats"-and in the impersonal, formally tight mumble, respect their elders but are not cowed by them, and do not tell fibs." Rich was will encounter in this book are neatly and modestly dressed, speak quietly but do not W. H. Auden chose her first volume, A Change of World, for the Yale Series of Younger Pools. In his preface, Auden wrote, with condescending approval: "The poems a reader land, on May 16, 1929. She graduated from Radcliffe College in 1951, the same year Nich was born, "white and middle-class," the elder of two sisters, in Baltimore, Mary-

to change." Indeed, the will to change both herself and her world is the constant in Charles Olson's declaration in "The Kingfishers": "What does not change / is the will tual, animal self. The title of Rich's 1971 collection, The Will to Change, is taken from questioning. "Fox," for example, is a self-lacerating apostrophe to a prerational, instinc-("Late Ghazal"). Rich's recent poetry is compressed, imagistic, and intensely selfsurprisingly, become increasingly lyrical—"the music always ran ahead of the words" concerns, encompassing global, historical, and ecological issues. It has also, perhaps while still committed to a radical feminist and lesbian vision, has expanded its range of her poems, as if to underline their provisional or journal-entry nature. Her later poetry, photographs, shooting scripts. Moreover, ever since "Snapshots," Rich has been dating rhythms are more urgent. Poems often reach to become letters, throwaway leaflets, spaces, initial letters are infrequently capitalized, rhymes are used sparingly, and speech these books became more urgent and fragmented, the images starker, the prosody more entered the poems of Diving into the Wreck and A Will to Change. The language in in 1970, Rich also taught inner-city, minority young people. These new concerns of New York, they both became involved in radical politics, especially in opposition to Rich's extraordinary career. jagged. Punctuation is retinquished, limes are heavily enjambed and cut up by blank the Vietnam War. Staying on in New York after their separation and his death by suicide In the late 1960s, when Rich's husband accepted a teaching post at the City College

the Tanning Prize (1996). She has taught at many universities and colleges, including has also won the Lenore Marshall Prize (1992), a MacArthur Fellowship (1994), and Award. In 1986, she was the first winner of the Ruth Lilly Poetry Prize; since then, she Stanford University (1986–93) Rich has been signally honored for her poetry. In 1974, she won the National Book

ADRIENNE RICH

Aunt Jennifer's Tigers

They pace in sleek chivalric certainty. They do not fear the men beneath the tree; Bright topaz denizens of a world of green. Aunt Jennifer's tigers prance across a screen,

Sits heavily upon Aunt Jennifer's hand Aunt Jennifer's fingers fluttering through her wool The massive weight of Uncle's wedding band Find even the ivory needle hard to pull

Will go on prancing, proud and unafraid Still ringed with ordeals she was mastered by. The tigers in the panel that she made When Aunt is dead, her terrified hands will lie



10

carrying a knife, a camera a book of myths our names do not appear. in which back to this scene the one who find our way

We are, I am, you are by cowardice or courage

1973

90

ADRIENNE RICH

Power

Living in the earth-deposits of our history

for living on this earth in the winters of this climate cure for fever or melancholy a tonic one bottle amber perfect a hundred-year old Today a backhoe divulged out of a crumbling flank of carth

the source of the cataracts on her eyes the cracked and suppurating² skin of her finger-ends till she could no longer hold a test-tube or a pencil Today I was reading about Marie Curie: 1 she must have known she suffered from radiation sickness her body bombarded for years by the element she had purified It seems she denied to the end

denying She died a famous woman denying her wounds

her wounds came from the same source as her power